

N° Table	Field	Type	Size	Not Null	Comment F	Comment D	Comment E	
1	tbs_ablfr	ABLFR_ID	Decimal	10,0	Yes	ID de l'enregistrement	Datensatz ID	Record ID
2	tbs_ablfr	ABLFR_TITEL	Text	-		Titre du Versement	Ablieferungstitel	Accession title
3	tbs_ablfr	ABLFR_JAHR	Decimal	4,0	Yes	Année du Versement	Ablieferungsjahr	Accession year
4	tbs_ablfr	ABLFR_NR	Decimal	10,0	Yes	Numéro du Versement	Ablieferungsnummer	Accession number
5	tbs_ablfr				Contient les données des Versements. Chaque Versement est associé à un unique fond ou sous-fond. Chaque UD, en dessous du niveau Série (Dossier, Sous-dossier et Document) est associé à l'unique Versement auquel il appartient. L'année et le numéro définissent un Versement unique	Enthält die Daten von der Ablieferungen. Jede Ablieferung ist verknüpft mit ein einzelne Bestand oder Teilbestand. Jede VE, unter der Stufe Serie (Dossier, Subdossier und Dokument) ist verknüpft mit der einzige Ablieferung die es gehört. Das Jahr und der Nummer definiert eine einmalige Ablieferung.	Contains data for Accessions. Each Accession is associated to only one fund or sub-fund. Each UD, below the level Serie (Dossier, Sub-dossier and Document) is associated to the single Accession which it belongs. The year and number define a unique Accession.	
6	tbs_bhltn_vrzng_enht	BHLTN_ID	Decimal	10,0	Yes	Référence du Conteneur	Behältnis Referenz	Container reference
7	tbs_bhltn_vrzng_enht	VRZNG_ENHT_ID	Decimal	10,0	Yes	Référence de l'UD	VE Referenz	UD reference
8	tbs_bhltn_vrzng_enht				Définit les liens entre un Conteneur et les UD's qu'il contient. Un même Conteneur ne peut contenir qu'une seule fois une même UD. L'ID de chaque enregistrement est donc constitué du couple BHLTN_ID et VRZNG_ENHT_ID.	Definiert die Beziehung zwischen einem Behältnis und die VE es enthält. Ein Behältnis kann nur einmal eine VE enthalten. Die ID für jeden Datensatz wird von dem Paar, BHLTN_ID und VRZNG_ENHT_ID gemacht.	Define links between a Container and the UD's it contains. A given Container can hold a UD only once. So, the record ID is made of the couple BHLTN_ID and VRZNG_ENHT_ID.	
9	tbs_daten_elmnt	DATEN_ELMNT_ID	Decimal	10,0	Yes	ID de l'enregistrement	Datensatz ID	Record ID
10	tbs_daten_elmnt	DATEN_ELMNT_TYP_ID	Decimal	10,0	Yes	Référence du type de Data Élément	Data Element Typ Referenz	Data Element Typ reference
11	tbs_daten_elmnt	DATEN_ELMNT_NM	Varchar	50	Yes	Nom du Data Élément	Data Element Name	Data Element name
12	tbs_daten_elmnt	DATEN_ELMNT_BSR	Text	-		Description du Data Élément	Data Element Beschreibung	Data Element name description
13	tbs_daten_elmnt				Contient la définition d'un Data Élément. Les Data Elements permettent d'ajouter des propriétés personnalisées aux UD's	Enthält die Definition eines Datenelements. Die Datenelemente können benutzerdefinierte Eigenschaften zu VE hinzufügen.	Contains the definition of a data element. The Data Elements allow to add custom properties to UD's.	
14	tbs_daten_elmnt_typ	DATEN_ELMNT_TYP_ID	Decimal	10,0	Yes	ID de l'enregistrement	Datensatz ID	Record ID
15	tbs_daten_elmnt_typ	DATEN_ELMNT_TYP_NM	Varchar	50	Yes	Nom du Type de Data Élément	Nom du Type de Data Élément	Data Element Typ name
16	tbs_daten_elmnt_typ	DATEN_ELMNT_TYP_BSR	Text	-		Description du Type de Data Élément	Description du Type de Data Élément	Data Element Typ description
17	tbs_daten_elmnt_typ				Contient les Types de Data Élément	Contient les Types de Data Élément	Contains Data Element Typ	
18	tbs_entrg_typ	ENTRG_TYP_ID	Decimal	10,0	Yes	ID de l'enregistrement	Datensatz ID	Record ID
19	tbs_entrg_typ	ENTRG_TYP_NM	Varchar	50	Yes	Nom du niveau	Stufe Name	Level Name
20	tbs_entrg_typ	SQNZ_NR	Decimal	10,0	Yes	Ordre de tri	Sortierung	Sort Order
21	tbs_entrg_typ	AKTIV_IND	Decimal	1,0	Yes	Actif (1) ou inactif (0)	Aktiv (1) oder deaktiviert (0)	Active (1) or inactive (0)
22	tbs_entrg_typ				Contient les niveaux de tectonique défini dans la base de données	Enthält die definierte Stufe von Tektonik in der Datenbank	Contains the tectonics levels defined in the database	
23	tbs_gsft_obj_bzhng	GSFT_OBJ_BZHNG_ID	Decimal	10,0	Yes	ID de l'enregistrement	Datensatz ID	Record ID
24	tbs_gsft_obj_bzhng	GSFT_OBJ_BZHNG_TYP_ID	Decimal	10,0	Yes	Référence du Type de Lien	Referenz des Verknüpfungstyps	Link type reference
25	tbs_gsft_obj_bzhng	GSFT_OBJ_BZHNG_ROLLE_ID	Decimal	10,0	Yes	Référence au Rôle	Referenz der Rolle	Role reference
26	tbs_gsft_obj_bzhng	GSFT_OBJ_1_ID	Decimal	10,0	Yes	Référence du 1er UD	Referenz der 1. VE	1st UD reference
27	tbs_gsft_obj_bzhng	GSFT_OBJ_2_ID	Decimal	10,0	Yes	Référence du 2ème UD	Referenz der 2. VE	2nd UD reference
28	tbs_gsft_obj_bzhng	GSFT_OBJ_BZHNG_NTZ	Text	-		Notice concernant le Lien	Notiz über der Verknüpfung	Note concerning the link
29	tbs_gsft_obj_bzhng	BGN_DT	Date	-		Beginn der Berichtsperiode durch das Link-bedeckt	Beginn des Zeitraums durch die Verknüpfung-bedeckt	Beginning of the period covered by the Link
30	tbs_gsft_obj_bzhng	END_DT	Date	-		Ende des Zeitraums durch das Link-bedeckt	Ende des Zeitraums durch die Verknüpfung-bedeckt	End of the period covered by the Link
31	tbs_gsft_obj_bzhng				Définit les liens entre 2 UD's	Definiert die Beziehung zwischen 2 VE	Defines the relationship between 2 UD's	
32	tbs_gsft_obj_bzhng_hrch	GSFT_OBJ_BZHNG_HRCH_ID	Decimal	10,0	Yes	ID de l'enregistrement	Datensatz ID	Record ID
33	tbs_gsft_obj_bzhng_hrch	GSFT_OBJ_2_ID	Decimal	10,0	Yes	Référence de l'UD fille	Referenz der VE "Mädchen"	Reference to the child UD
34	tbs_gsft_obj_bzhng_hrch	GSFT_OBJ_1_ID	Decimal	10,0	Yes	Référence de l'UD parent	Referenz der VE "Eltern"	Reference to the parent UD
35	tbs_gsft_obj_bzhng_hrch	ZWEIG_POS	Decimal	10,0	Yes	Position de l'UD fille dans la branche défini par l'UD parent	Position des VE "Mädchen" in der Branche definiert von der VE "Eltern"	Position of the child UD in the branch defined by the parent UD
36	tbs_gsft_obj_bzhng_hrch							
37	tbs_gsft_obj_bzhng_hrch	HRCH_PFAD	Text	-	Yes	Chemin hiérarchique. Chaque tranche de 10 chiffres définit une UD hiérarchiquement supérieure. Ce champ peut-être utiliser pour reconstituer rapidement le contexte du cadre de classement d'une UD donnée.	Hierarchische Weg. Jeder 10-stellige definiert eine hierarchische höhere VE. Dieses Feld kann verwendet werden, um schnell den Archivplan-Kontext eines gegebenen UD wiederrekonstruieren.	Hierarchical path. Each 10-digit defines a hierarchically superior UD. This field can be used to quickly restore the Archivplan context of a given UD.
38	tbs_gsft_obj_bzhng_hrch				Contient les relations hiérarchiques entre les UD's. Cette table permet de reconstituer le Plan d'Archivage. L'UD du 1er niveau n'a pas de parent. Dans ce cas uniquement, le champ GSFT_OBJ_1_ID est nul.	Enthält die hierarchischen Beziehungen zwischen VE. Diese Tabelle wird verwendet, um die Archivplan zu bauen. Die höhere VE hat keine Eltern. In diesem Fall ist nur, ist das Feld GSFT_OBJ_1_ID Null.	Contains the hierarchical relationships between UD's. This table is used to construct the Archivplan. The 1st level UD has no parent. In this case only, the field GSFT_OBJ_1_ID is nul.	
39	tbs_gsft_obj_bzhng_rolle	GSFT_OBJ_BZHNG_ROLLE_ID	Decimal	10,0	Yes	ID de l'enregistrement	Datensatz ID	Record ID
40	tbs_gsft_obj_bzhng_rolle	GSFT_OBJ_BZHNG_ROLLE_N	Varchar	50	Yes	Nom du Rôle	Name der Rolle	Role name
41	tbs_gsft_obj_bzhng_rolle				Contient les Rôles qui permettent de préciser une relation entre 2 Objets	Enthält Rollen, die eine Beziehung zwischen 2 Objekten festlegen können	Contains roles that allow to specify a relationship between 2 objects	

N° Table	Field	Type	Size	Not Null	Comment F	Comment D	Comment E	
42	tbs_gsft_obj_bzhng_typ	GSFT_OBJ_BZHNG_TYP_ID	Decimal	10,0	Yes	ID de l'enregistrement	Datensatz ID	Record ID
43	tbs_gsft_obj_bzhng_typ	GSFT_OBJ_BZHNG_TYP_NM	Text	-	Yes	Nom de la relation	Name der Beziehung	Relation name
44	tbs_gsft_obj_bzhng_typ	GSFT_OBJ_BZHNG_TYP_BSR	Text	-		Description de la relation	Beschreibung der Beziehung	Relation description
45	tbs_gsft_obj_bzhng_typ				Définit les relations existant entre 2 objets (par exemple entre un Versement et une UD)	Definiert die Beziehung zwischen 2 Objekten (zB zwischen einer Ablieferung und einer VE)	Defines the relationship between 2 objects (eg between an Accession and a UD)	
46	tbs_gsft_obj_dtl	GSFT_OBJ_DTL_ID	Decimal	10,0	Yes	ID de l'enregistrement	Datensatz ID	Record ID
47	tbs_gsft_obj_dtl	GSFT_OBJ_ID	Decimal	10,0	Yes	Référence de l'UD	VE Referenz	UD reference
48	tbs_gsft_obj_dtl	DATEN_ELMNT_ID	Decimal	10,0	Yes	Référence du Data Elément	Dataelement Referenz	Data Element reference
49	tbs_gsft_obj_dtl	VRKNP_GSFT_OBJ_ID	Decimal	10,0		Référence de l'Objet lié (par exemple, le Versement)	Verknüpfte Objekt Referenz (zb die Ablieferung)	Reference to the linked object (ie, the Accession)
50	tbs_gsft_obj_dtl	ELMNT_SEQNZ_NR	Decimal	10,0	Yes	Numéro séquentiel du détail	Luafende nummer des Details	Sequential number of the detail
51	tbs_gsft_obj_dtl	MEMO_TXT	Text	-		Valeur affichable du détail	Sichtbar Wert des Details	Displayable value of the detail
52	tbs_gsft_obj_dtl	BNR_DATEN	Longblob	-		Image	Bild	Picture
53	tbs_gsft_obj_dtl				Contient les propriétés complémentaires des UD's ou Détails. Si le Détails correspond à un lien, le champ VRKNP_GSFT_OBJ_ID contient la référence de l'Objet lié. Le champ MEMO_TXT contient la valeur du Détail au format texte. Si le détail est une image, elle est contenu dans le champ BNR_DATEN.	Enthält zusätzliche Details oder Eigenschaften von VE. Wenn die Details ist ein Link, enthält das Feld VRKNP_GSFT_OBJ_ID die Referenz des verknüpftes Objekt. Die MEMO_TXT Feld enthält den Wert des Details in Text-Format. Wenn das Detail ist ein Bild wird auf dem Feld BNR_DATEN gespeichert.	Contains additional data or properties for VEs. If the details is a link, the field VRKNP_GSFT_OBJ_ID contains the reference to the linked object. The MEMO_TXT field contains the value of the detail in text format. If the detail is an image, it is contained in the field BNR_DATEN.	
54	tbs_vrzng_enht	VRZNG_ENHT_ID	Decimal	10,0	Yes	ID de l'enregistrement	Datensatz ID	Record ID
55	tbs_vrzng_enht	VRZNG_ENHT_ENTRG_TYP_ID	Decimal	10,0	Yes	Référence du Niveau (Tectonique)	Stufe Referenz (Tektonik)	Reference level (tectonics)
56	tbs_vrzng_enht	SGNTR_CD	Text	-	Yes	Cote de l'UD	Signatur der VE	UD Reference code
57	tbs_vrzng_enht	VRZNG_ENHT_TITEL	Text	-	Yes	Titre de l'UD	Titel der VE	UD title
58	tbs_vrzng_enht	BGN_DT	Date	-		Début de la période couverte par l'UD	Beginn der Zeitraum von der UD abgedeckt	Beginning of the period covered by the UD
59	tbs_vrzng_enht	END_DT	Date	-		Fin de la période couverte par l'UD	Ende der Zeitraum von der UD abgedeckt	End of the period covered by the UD
60	tbs_vrzng_enht	ZT_RAUM_TXT	Text	-		Période couverte par l'UD au format texte	Zeitraum von UD abgedeckt, im Textformat	Period covered by the UD in text format
61	tbs_vrzng_enht				Contient la définitions des Unités de Description (UD) Chaque UD appartient à un Niveau de Tectonique et sa signature est normalement unique (certaines UD's particulières ont cependant la même signature). Les données complémentaires de l'UD sont enregistrées dans la table tbs_gsft_obj_dtl. Les liens entre UD's sont enregistrées dans la table tbs_gsft_obj_bzhng. Le plan d'archivage (hiérarchie entre les UD's) est défini dans la table tbs_gsft_obj_bzhng_hrch.	Enthält die Definitionen der Verzeichnungseinheiten (VE) Jede VE gehört zu einer Stufe (Tektonik) und seine Signatur ist in der Regel einzige (wenn auch einige spezielle VE's die gleiche Signatur haben). Weitere Daten der VE sind in der Tabelle tbs_gsft_obj_dtl gespeichert. Die Beziehungen zwischen VE sind in tbs_gsft_obj_bzhng Tabelle gespeichert. Der Archivplan (Hierarchie der VE) ist in der Tabelle tbs_gsft_obj_bzhng_hrch definiert.	Contains the definitions of the Units of Description (UD) Every UD belongs to a level (tectonics) and its reference code is normally unique (though some special UD's have the same reference code). Additional data related to the UD are stored in tbs_gsft_obj_dtl table. The links between UD's are stored in table tbs_gsft_obj_bzhng. The archive plan (hierarchy of UD's) is defined in the table tbs_gsft_obj_bzhng_hrch.	